

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 2040 (2003 — 1848) [2003/03304]

22 AVRIL 2003. — Loi concernant la modernisation de la taxe d'affichage et des modes de paiement du droit de timbre. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 174 du 13 mai 2003, acte n° 2003/03253, à l'article 11, 3°, texte français, prière de lire : « par l'arrêté royal n° 63 du 28 novembre 1939 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 2040 (2003 — 1848) [2003/03304]

22 APRIL 2003. — Wet tot modernisering van de belasting voor aanplakking en de betalingswijzen van het zegelrecht. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 174 van 13 mei 2003, akte nr. 2003/03253, in artikel 11, 3°, Franse tekst, gelieve te lezen : « par l'arrêté royal n° 63 du 28 novembre 1939 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 2041 (2003 — 1870) [2003/03300]

22 AVRIL 2003. — Loi modifiant les articles 175² et 176² du Code des taxes assimilées au timbre relativement au transport routier et aux assurances maritimes et fluviales. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 176 du 14 mai 2003, deuxième édition, acte n° 2003/03255, texte néerlandais, prière de lire à l'article 2, le premier alinéa, comme suit :

« Art. 2. Artikel 175² van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen gewijzigd bij de wet van 5 juli 1998, wordt vervangen als volgt : »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 2041 (2003 — 1870) [2003/03300]

22 APRIL 2003. — Wet tot wijziging van de artikelen 175² en 176² van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen betreffende het wegvervoer en de zee- en binnenvaartverzekeringen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 176 van 14 mei 2003, tweede uitgave, akte nr. 2003/03255, Nederlandse tekst, gelieve in artikel 2, de eerste alinea, te lezen als volgt :

« Art. 2. Artikel 175² van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen gewijzigd bij de wet van 5 juli 1998, wordt vervangen als volgt : »

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 2042 (2003 — 1441) [C — 2003 — 00463]

18 MARS 2003. — Loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 11 avril 2003, deuxième édition, p. 18606, la date de promulgation de la loi du 18 mars 2003, doit être remplacée par la date du 18 février 2003.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 2042 (2003 — 1441) [C — 2003/00463]

18 MAART 2003. — Wet tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 april 2003, tweede editie, bl. 18606, moet de datum van afkondiging van de wet, 18 maart 2003, vervangen worden door de datum 18 februari 2003.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2003 — 2043 [C — 2003/14146]]

14 MAI 2003. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement du Conseil d'administration de la Brussels International Airport Company, S.A. de droit public, modifiant le règlement du 14 décembre 2001 en vue de régler à l'aéroport de Bruxelles National les redevances visées à l'article 181 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques

La Ministre chargée de la Mobilité et des Transports,

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment les articles 194 et 195;

Vu le contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et la société anonyme "Brussels Airport Terminal Company" le 14 août 1998, approuvé par l'arrêté royal du 25 août 1998, tel que modifié par l'avenant conclu le 7 avril 2003 entre les mêmes parties, approuvé par l'arrêté royal du 8 avril 2003,

Arrête :

Article unique. Le règlement du conseil d'administration de la BIAC du 28 février 2003, annexé au présent arrêté, modifiant le règlement du 14 décembre 2001 fixant à l'aéroport de Bruxelles-National les redevances visées à l'article 181 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques est approuvé.

Bruxelles, le 14 mai 2003.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2003 — 2043 [C — 2003/14146]]

14 MEI 2003. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het reglement van de Raad van Bestuur van de Brussels International Airport Company, N.V. van publiek recht, tot wijziging van het reglement van 14 december 2001 tot regeling op de luchthaven Brussel-Nationaal van de vergoedingen bedoeld in artikel 181 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven

De Minister belast met Mobiliteit en Vervoer,

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op de artikelen 194 en 195;

Gelet op het beheerscontract afgesloten tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap "Brussels Airport Terminal Company" op 14 augustus 1998, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 25 augustus 1998, zoals gewijzigd bij wijziging van 7 april 2003 tussen dezelfde partijen, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 8 april 2003,

Besluit :

Enig artikel. Het bij dit besluit gevoegde reglement van de raad van bestuur van BIAC van 28 februari 2003 tot wijziging van het reglement van 14 december 2001 tot regeling op de luchthaven Brussel-Nationaal van de vergoedingen bedoeld in artikel 181 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven wordt goedgekeurd.

Brussel, 14 mei 2003.

Mevr. L. ONKELINX

Annexe

B.I.A.C., S.A. de droit public

Règlement du Conseil d'Administration modifiant le règlement du 14 décembre 2001 en vue de régler à l'aéroport de Bruxelles-National les redevances visées à l'article 181 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques

Le conseil d'administration,

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment les articles 181, 194, 195 et 196;

Vu l'arrêté royal du 25 août 1998 portant approbation du contrat de gestion conclu le 14 août 1998 entre l'Etat et la société anonyme "Brussels Airport Terminal Company" et les arrêtés royaux des 4 mars 2001, 22 février 2002 et 18 juillet 2002 portant approbation de respectivement le premier, le deuxième et le troisième avenant au contrat de gestion conclu entre l'Etat et la société anonyme de droit public Brussels International Airport Company;

Vu le règlement du Conseil d'Administration du 14 décembre 2001 en vue de régler à l'aéroport de Bruxelles-National les redevances visées à l'article 181 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, modifié par le règlement du 21 juin 2002;

Vu la délibération du Conseil d'Administration de ce jour,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, du règlement du Conseil d'Administration du 14 décembre 2001 en vue de régler à l'aéroport de Bruxelles-National les redevances visées à l'article 181 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, modifié par le règlement du 21 juin 2002, le montant de « 1,42 euros » est remplacé par « 1,44 euros » et le montant de « 2,32 euros » est remplacé par « 2,35 euros ».

Dans l'article 1^{er}, § 2, du règlement le montant « 11,38 euros » est remplacé par « 11,54 euros ».

Art. 2. L'article 3 du même règlement est remplacé par les dispositions suivantes : « La redevance pour le stationnement d'un aéronef est fixée à 0,54 euros par tonne et par heure. Cette redevance n'est perçue qu'à partir de la troisième heure pour les aéronefs avec un poids inférieur à 100 tonnes et à partir de la cinquième heure pour les aéronefs avec un poids de 100 tonnes ou plus. La redevance n'est pas due pour la période entre 23 heures et 6 heures (heure locale) ».

Art. 3. Dans l'article 4, § 1^{er}, premier alinéa, du même règlement le montant « 13,30 euros » est remplacé par « 14,39 euros ».

Dans l'article 4, § 1^{er}, deuxième alinéa, du même règlement le montant « 6,32 euros » est remplacé par « 7,32 euros ».

Dans l'article 4, § 1^{er}, troisième alinéa, du même règlement les montants « 4,11 euros » et « 3,94 euros » sont remplacés respectivement par « 6,17 euros » et « 5,91 euros ».

Art. 4. Dans l'article 5, § 1^{er}, du même règlement le montant « 12,64 euros » est remplacé par « 12,81 euros ».

Dans l'article 5, § 2, du même règlement les montants « 5,59 euros », « 8,88 euros » et « 12,21 euros » sont remplacés respectivement par « 5,67 euros », « 9,00 euros » et « 12,38 euros ».

Art. 5. Dans l'article 10 du même règlement « décembre 2001 », « 1^{er} janvier » et « décembre » sont remplacés respectivement par « septembre 2002 », « 15 octobre » et « septembre ».

Art. 6 - Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2003.

Zaventem, le 28 février 2003.

Au nom du Conseil d'Administration :

Le Président,
J. HAEK

Bijlage

B.I.A.C., N.V. van publiek recht

Reglement van de Raad van Bestuur tot wijziging van het reglement van 14 december 2001 tot regeling op de luchthaven Brussel-Nationaal van de vergoedingen bedoeld in artikel 181 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

De raad van bestuur,

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op de artikelen 181, 194, 195 en 196;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 augustus 1998 tot goedkeuring van het beheerscontract afgesloten op 14 augustus 1998 tussen de Staat en de naamloze vennootschap "Brussels Airport Terminal Company" en op de koninklijke besluiten van 4 maart 2001, 22 februari 2002 en 18 juli 2002 tot goedkeuring van respectievelijk de eerste, de tweede en de derde wijziging van het beheerscontract tussen de Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht Brussels International Airport Company;

Gelet op het reglement van de Raad van Bestuur van 14 december 2001 tot regeling op de luchthaven Brussel-Nationaal van de vergoedingen bedoeld in artikel 181 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, gewijzigd bij het reglement van 21 juni 2002;

Gelet op de beraadslaging van de Raad van Bestuur van heden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, van het reglement van de Raad van Bestuur van 14 december 2001 tot regeling op de luchthaven Brussel-Nationaal van de vergoedingen bedoeld in artikel 181 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, gewijzigd bij het reglement van 21 juni 2002, wordt het bedrag « 1,42 euro » vervangen door « 1,44 euro » en wordt het bedrag « 2,32 euro » vervangen door « 2,35 euro ».

In artikel 1, § 2, van hetzelfde reglement wordt het bedrag « 11,38 euro » vervangen door « 11,54 euro ».

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde reglement wordt vervangen door de volgende bepalingen : « De vergoeding voor het stationeren van een luchtvaartuig wordt vastgesteld op 0,54 euro per ton en per uur. Deze vergoeding wordt slechts geheven vanaf het derde uur voor luchtvaartuigen met een gewicht beneden de 100 ton en vanaf het vijfde uur voor luchtvaartuigen met een gewicht van 100 ton of meer. Deze vergoeding is evenwel niet verschuldigd voor de periode tussen 23 uur en 6 uur (lokale tijd) ».

Art. 3. In artikel 4, § 1, eerste lid, van hetzelfde reglement wordt het bedrag « 13,30 euro » vervangen door « 14,39 euro ».

In artikel 4, § 1, tweede lid, van hetzelfde reglement wordt het bedrag « 6,32 euro » vervangen door « 7,32 euro ».

In artikel 4, § 1, derde lid, van hetzelfde reglement worden de bedragen « 4,11 euro » en « 3,94 euro » respectievelijk vervangen door « 6,17 euro » en « 5,91 euro ».

Art. 4. In artikel 5, § 1, van hetzelfde reglement wordt het bedrag « 12,64 euro » vervangen door « 12,81 euro ».

In artikel 5, § 2, van hetzelfde reglement worden de bedragen « 5,59 euro », « 8,88 euro » en « 12,21 euro » respectievelijk vervangen door « 5,67 euro », « 9,00 euro » en « 12,38 euro ».

Art. 5. In artikel 10 van hetzelfde reglement worden « december 2001 », « 1 januari » en « december » respectievelijk vervangen door « september 2002 », « 15 oktober » en « september ».

Art. 6. Het huidige reglement treedt in werking op 1 september 2003.

Zaventem, 28 februari 2003.

Namens de Raad van Bestuur :

De Voorzitter,
J. HAEK